

# XXIX

## ENCUENTRO CORAL DE MÚSICA NAVIDEÑA "DOMICIO CUADRADO"

*Feliz Navidad y  
Próspero Año Nuevo*

### Colaboran

Parroquia de San Miguel y San Julián  
S. I. Catedral Metropolitana  
Músicos y Coros participantes



Ayuntamiento de  
**Valladolid**

Concejalía de Cultura y Turismo  
Concejalía de Participación Ciudadana, Juventud y Deportes

# SÁBADO 22

**Homenaje a:**  
**D. PEDRO AIZPURÚA ZALACÁIN**  
**D. ANTÍOCO BARTOLOMÉ DEL MORAL**

**Presenta:**  
**M<sup>a</sup> ÁNGELES PORRES ORTÚN**

### Primera Parte

#### CORO SANTA CECILIA

Hear us, O Lord Jens Johansen (1952)  
Director: **VÍCTOR GALVÁN**

#### CAPILLA CLÁSICA

Buenas noches Antíoco Bartolomé del Moral  
Director: **ÍÑIGO IGUALADOR**

#### CORAL LA ENSEÑANZA

Villancico del Canario Íñigo Casali  
Directora: **VERÓNICA RIOJA**

#### CORAL HARMONÍA & HARMONÍA PUERI

Huayno de Navidad J. Ezcurra  
Director: **VALENTÍN BENAVIDES**

#### CORAL LA COTARRA

En misero establo Juan Sandoval  
Directora: **VERÓNICA RIOJA**

#### CORO DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Verbum caro factum est / Anón. / Francisco Guerrero  
A un niño llorando al yelo  
Director: **JAVIER FAJARDO**

#### CORO MATICES

Pastores de Belén L.H. Redner / A. Rey  
Director: **PAULINO RODRIGO**

#### CORO EL PILAR

In the bleak midwinter Gustav Holst / Christina Rossetti  
Director: **RODRIGO ALZAGA MARÍN**

#### CORAL VALLISOLETANA

Adiós Belenista Roberto Marín  
Directora: **SARA RODRÍGUEZ PIÑEIRO**

#### Coro PRIMO TEMPO

Canción de cuna Trad. rusa / arm. Igor Escudero  
Director: **IGOR ESCUDERO**

### Segunda Parte

Actuación conjunta de todos los coros

Nulla amicitia sine musica Johan Duijck (\*1954)  
Noel Villancico popular francés  
arm.: Pedro Aizpurúa (1924-2018)  
Noche de paz F. X. Gruber (1787-1863)  
Adeste fideles arm. J. Reading (1677-1764)  
Hallelujah \* G. F. Haendel (1685-1759)

\* Oratorio 'El Mesías'

Órgano: **PILAR CABRERA**

Trompeta: **JESÚS NÚÑEZ**

Percusión: **HÉCTOR VARELA**

Director: **VÍCTOR GALVÁN**

# NAVIDAD 2018

## XXIX ENCUENTRO CORAL DE MÚSICA NAVIDEÑA "DOMICIO CUADRADO"

CORAL VALPARAÍSO  
CAPILLA CLÁSICA  
CORAL LA ENSEÑANZA  
CORO SANTA CECILIA  
CORAL LA COTARRA  
CORO DE LA UNIVERSIDAD  
DE VALLADOLID  
CORAL HARMONÍA &  
HARMONÍA PUERI  
CORO EL PILAR  
CORAL VALLISOLETANA  
CORO MATICES  
CORO PRIMO TEMPO

Del 17 al 21 de DICIEMBRE de 2018

20,30 horas

IGLESIA de SAN MIGUEL y SAN JULIÁN

Día 22 de DICIEMBRE de 2018

20,00 horas

S. I. CATEDRAL METROPOLITANA



# Lunes 17

## Coral VALPARAÍSO

In dulci Jubilo	Anónimo alemán S. XIV
Tarán	Pop. Cuenca / arm. M. Oltra
Huayno de Navidad	Pop. Perú / J. Ezkurra
La jornada	Anón. Venezuela / arr. O. Aquique
El Niño Dios ha nacido	Pop. Argentina / arr. M. C. Aguilar
White Christmas	Irwing Berlin/arr. Héctor MacCarthy

Director: **ANTONIO REDONDO**

## CAPILLA CLÁSICA

Nana al niño Jesús	J. Manuel Gil del Valle
White Christmas	Tradicional americana
Laudate	knut Nystedt
Puer Natus	Javier Busto
La primera Navidad	Popular inglesa
Buenas noches	Antíoco Bartolomé del Moral
Thankyou for the Christmas	Popular jamaicana

Director: **ÍÑIGO IGUALADOR**

## Coral LA ENSEÑANZA

Es navidad	François A. Gevaert
Los pastores que supieron	V.C. José L. Blasco
El tamborilero	Antíoco Bartolomé del Moral
Vamos a celebrar	arm. Juan Alfonso Gía
Villancico del Canario	Íñigo Casali

Directora: **VERÓNICA RIOJA**

# Martes 18

## Coro SANTA CECILIA

Ave Maria	Javier Busto (1949)
On suuri sun rantas autius	Trad. Finlandia / Arr. Matti Hyökki
Hear us, O Lord	Jens Johansen (1952)
An Irish Blessing	Trad. Irlanda / Arr. John E. Moore
Tollite Hostias	Camille Saint-Saëns (1835-1921)
Benedicat Vobis	Lowell Mason (1792-1872)
Noche de Dios	Franz X. Gruber (1787-1863)
Izar Ederrak	Josu Elberdin (1976)

Director: **VÍCTOR GALVÁN**

## Coral LA COTARRA

Gaudete	Piae Cantiones 1582
En mísero establo	Juan Sandoval
A la gala del zagal	José Ignacio Prieto
Villancico Murciano	Manuel M. Littel
La marimorena	Trad. Castilla / arr. J. L. Blasco
Los Campanilleros	Arm. F. Montero
Un pastor comiendo sopas	P. Martín

Directora: **VERÓNICA RIOJA**

# Miércoles 19

## CORO de la UNIVERSIDAD de Valladolid

Santa Maria	Alfonso X
Madre, la de los primores	Sor Juana Inés de la Cruz

Serenísima una noche	Fray Jerónimo Glez. de Mendoza s. XVII
Verbum caro factum est / A un niño llorando al yelo	Anónimo / Francisco Guerrero
Beata es Virgo Maria	J. Elberdin
My guardian angel	J. Weir
Requiem	E. Gilkyson
Noche de Paz	J. Domínguez
White Christmas	I. Berlin / arr. H. MacCarthy

Director: **JAVIER FAJARDO**

## Coral HARMONÍA & HARMONÍA PUERI

No lloréis mis ojos	Albert Alcaraz
Huayno de Navidad	J. Ezcurra
Romance de Nochebuena	Ernesto Guarda
Festejo de Navidad	Herbert Bittrich
Villancico napolitano	Lorenzo Perosi
Mary's little boy child	Jester Hairston
Gatatumba	Pop. andaluza / arr.: Julián Perera

Director: **VALENTÍN BENAVIDES**

# Jueves 20

## Coro EL PILAR

Away in a manger	José Manuel Gil del Valle
A Belén venid pastores	Pop. Burgos / arr. César Zúmel
Canción azul de cuna	Emilio Solé
En Belén tocan a fuego	Pop. Burgos / arr. E. Cervera
En la más fría noche	Jonathan E. Spilman
Hacia Belén va una burra	Pop. / arr. Mª Pilar Escudero
In the bleak midwinter	Gustav Holst / poema: Christina Rossetti

Noche de Paz	Franz Xaber Gruber
Niño Dios d'amor herido	Francisco Guerrero
Pastores de la montaña	Pop. / arm. R. Martínez
Verbum Caro	Cancionero de Upsala S.XV
White Christmas	I. Berlin / arr. Roberto di Marino

Director: **RODRIGO ALZAGA MARÍN**

# Viernes 21

## CORAL VALLISOLETANA

Adiós belenista	Roberto Marín
Nunca suenan las campanas	Melodía austriaca / arr. F. Zabala
Carol of the Bells	Tradicional Ucrania V. Coral: M. Leontovych (1877-1921)
Noche Buena del alma	Javier Busto (*1949)
Arbolito	Tradicional Cubano V. Coral: Dante Andreo (*1949)
Mazapán con miel	Tradicional Argentino V. Coral: Dante Andreo (*1949)
Hacia Belén va un Borrico	Villancico Tradicional V. Coral: Alice Parker (*1925) Robert Shaw (1916-1999)
Blanca Navidad	Irving Berlin / V.C. Héctor MacCarthy

Directora: **SARA RODRÍGUEZ PIÑEIRO**

## Coro MATICES

En medio del silencio	M. Praetorius (1571-1621)
A la media noche	Pop. Americano / Richard S. Willis
El Nacimiento	J. Fajardo
Gloria a Dios en las alturas	José Domingo
Sobre tu cunita	Versión coral: José Luis Blasco
Pastorale	Pop. Italiana/atrib. San A. Mª de Ligorio Arm. Pablo Colino
Canzone di Natale	Lombardía / L. Castellazzi
Alegría, alegría	Villancico popular

Director: **PAULINO RODRIGO MANSO**